



Built to Lead

Pour publication immédiate : 4/4/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

À titre indicatif : TEXTE D'OPINION DU GOUVERNEUR CUOMO DANS LE DAILY NEWS : AVEC LE SALAIRE MINIMUM À 15 \$ ET LE CONGÉ FAMILIAL PAYÉ, NEW YORK RÉTABLIT LA JUSTICE ÉCONOMIQUE ET DONNE L'EXEMPLE AU PAYS

Le Daily News de New York a, ce matin, publié un texte d'opinion du Gouverneur Cuomo détaillant de quelles manières New York, qui a récemment adopté le salaire minimum à 15 \$ et un plan de congé familial payé de 12 semaines, ramène équité et opportunité pour les familles de travailleurs, en plus de donner l'exemple aux autres États et au pays en matière de justice économique.

Ce texte d'opinion peut être consulté en ligne [ici](#), et le texte est disponible ci-dessous :

Les gens, aujourd'hui, sont en colère partout au pays. Ils sont en colère parce que les familles ouvrières et de classe moyenne prennent du recul. Notre gouvernement national n'a rien su faire face à leurs frustrations, ce qui ne fait qu'empirer les choses. L'impasse nationale favorise une rhétorique extrêmement partisane, ce qui ne fait qu'ajouter à la polarisation.

En cette saison électorale, certains politiciens cherchent à exploiter le mécontentement populaire. La marche à suivre intelligente et responsable consiste à s'attaquer aux problèmes sous-jacents — lesquels sont légitimes — et à montrer au peuple de ce pays comment aller de l'avant.

La promesse de notre pays n'a jamais été que n'importe qui pouvait devenir riche — mais elle garantissait toutefois que tout le monde avait la chance de bâtir un meilleur futur, en raison du travail acharné auquel nous accordons une grande valeur. Pourtant, ce que nous voyons, des frais de scolarité en hausse, des coûts de vie hors de tout contrôle et un manque de mobilité, donne à tout cela des allures de mythe.

Le salaire minimum est le parfait exemple de cette injustice. Franklin Delano Roosevelt a dit que le salaire minimum était censé donner les moyens de vivre décemment, alors que le salaire minimum représente un revenu de plus en plus petit depuis les années 1970.

Plutôt que de nous plaindre de cette réalité dérangeante, plutôt que de chercher des boucs émissaires, nous avons, dans l'État de New York, décidé de prendre des mesures audacieuses visant à renverser les tendances en cours. Le budget d'État de

cette année inclut plus de 1 milliard de dollars visant à rendre l'université plus abordable et à encourager les meilleurs étudiants à bâtir leur futur dans l'État de New York. Nous avons mis un plafond aux impôts fonciers et adopté une réduction des impôts sur le revenu qui réduira les impôts de la classe moyenne à leur plus bas en 70 ans.

Le plus important consiste peut-être en deux avancées qui recentreront le débat national et montreront aux autres États comment véritablement approcher la colère économique de l'électorat — un salaire minimum de 15 \$ et un congé familial payé de 12 semaines.

Il y a longtemps que nous aurions dû avoir, dans ce pays, un débat sur l'inégalité des revenus et la façon de réduire l'écart des richesses. Ces deux politiques, de manières significatives, aident à faire le pont entre l'écart actuel dans les revenus et l'opportunité.

Mais ce n'est pas tout. D'élever le salaire minimum aide à éviter la création d'une sous-classe permanente — une économie d'une mobilité horriblement limitée où, génération après génération, une famille sert ou est servie. Le salaire minimum actuel ne permet tout simplement pas de vivre. Il condamne les gens à la pauvreté.

Le congé familial payé aide les familles à faible revenu à maintenir une stabilité financière, ce qui permet d'éviter d'avoir à choisir entre perdre son emploi ou rater la naissance d'un enfant ou la mort d'un proche.

Cela ne fait aucun doute : Ces politiques non seulement donnent de l'essor à la génération actuelle de travailleurs payés au salaire minimum et à leur famille, cela permet également aux générations futures de grimper dans l'échelle des opportunités économiques.

J'ai récemment demandé à une travailleuse payée au salaire minimum de la ville de New York combien elle gagnait. Elle m'a répondu qu'elle ne gagnait qu'un peu plus de 9 \$ de l'heure. C'était une immigrante d'Amérique centrale, venue dans le Bronx il y a dix ans. Je lui ai demandé ce qu'elle ferait avec les centaines, sinon les milliers de dollars de plus qu'elle gagnerait si son salaire passait à 15 \$ de l'heure.

Elle a répondu que cet argent ne serait pas pour elle, mais pour ses deux jeunes filles. Elle leur achèterait de nouveaux vêtements pour l'école, des cadeaux à leur anniversaire, avec l'espoir que dans quelques années, elle saurait économiser assez en vue de les envoyer à l'université.

Malgré toutes les difficultés quotidiennes et les épreuves de la vie, elle se concentre sur le futur. C'est là-dessus que le gouvernement devrait se concentrer lui aussi.

Cela n'a rien de nouveau. L'espoir envers le futur définit l'Empire State depuis que les premières briques en ont été posées, que les premières poutres d'acier se sont élevées. New York a ouvert les bras à une génération après l'autre d'immigrants venus ici parce qu'ils croyaient que notre système aurait du bon pour eux.

C'est ici un endroit où un couple d'Italiens pauvre qui ne parlait pas anglais mais travaillait sept jours par semaine dans sa petite épicerie de Queens a pu voir son fil devenir gouverneur et, un jour, son petit-fils.

De nombreuses personnes ont perdu foi en notre système. C'est compréhensible. Pour retrouver l'espoir, il suffit de regarder ce que New York a accompli pour cette jeune femme et sa famille. Il suffit de penser à la façon dont les familles qui ont de la difficulté prennent à présent de l'essor, ou à combien d'enfants nés dans la pauvreté auront maintenant une véritable chance de rejoindre la classe moyenne ou plus encore.

Il est temps que nous nous distancions de l'impasse qui sévit à Washington ainsi que de la politique de la peur, de la division et de l'extrémisme. Il est temps de revendiquer à nouveau l'idée de base, ainsi que la promesse, de l'opportunité américaine. New York a montré la voie, par des mesures véritablement progressives qui dissipent les peurs de la population et redonnent espoir en le futur. Il est temps que le reste du pays nous emboîte le pas.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418